



mit Innenbefestigung und Austauschrahmen /
with inner mounting and exchange frame

Art.Nr. / Item-no.	Baujahr / date	Modell / model
506669 00 01	2014-	BMW R nineT
5066502 00 01	2016-	BMW R nineT Scrambler
5066504 00 01	2017-	BMW R nineT Pure
5066505 00 01	2017-	BMW R nineT Racer
5066506 00 01	2017-	BMW R nineT Urban G / S

Gepäckempfehlung: Street / Royster Daypack, Street Tourer M, Street Tourer L.

Luggage recommendation: Street / Royster Daypack, Street Tourer M, Street Tourer L.

Inhalt	Content
1x 700012719 Tankring mit Magentdome	1x 700012719 Tank ring with magnetic dome
1x 506000 Montageset inkl. Verschlusseinheit	1x 506000 Mounting set incl. locking unit
2x Abdeckung Magentdome	2x Cover magnetic dome

Benötigte Werkzeuge / Required tools

Set Verlängerung/extension Ratsche/Ratchet

Achtung / Attention:

Dieses Tankring-Kit ist für alle BMW Modelle geeignet, die eine Innenbefestigung des Tankverschlusses mit Gewinde M4 aufweisen (keine Rasthaken).

This tank ring kit is suitable for all BMW models that have an internal fastening of the tank cap with M4 thread (no Snap-in hook).



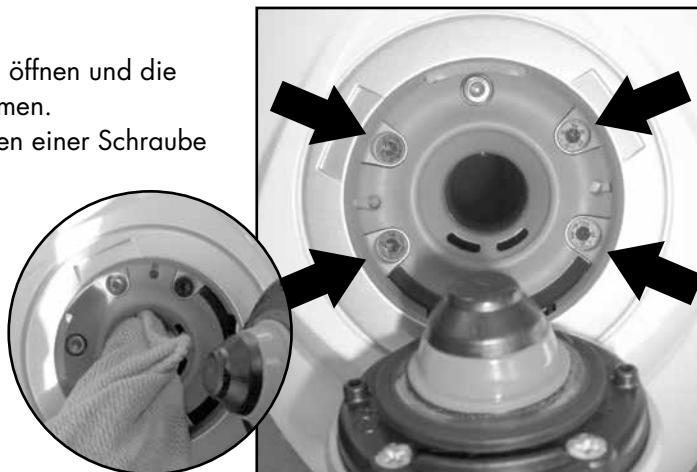
Vorbereitende Maßnahmen / Preparatory actions

Die originale Tankringeinheit demontieren. Dazu den Tankdeckel öffnen und die 4 Befestigungsschrauben entfernen. Die komplette Einheit abnehmen.

Tip: Einen Lappen in den Einfüllstutzen stecken, um das Reinfallen einer Schraube zu vermeiden.

Disassemble the original tankring unit. Open the fuel cap and disassemble the original screws. Remove the complete unit.

Tip: Insert a rag in the filler neck to avoid the screws to fall inside the tank.

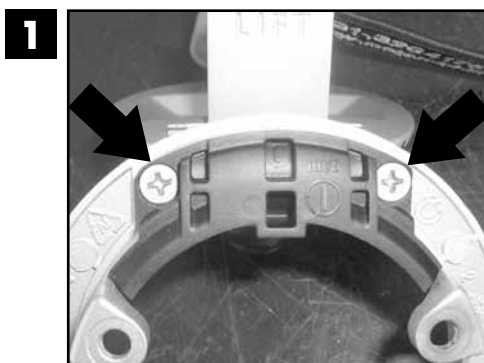


Montageanleitung / Installation Instruction

Umbau des Tankdeckels:

1 Die beiden Kreuzschlitzschrauben am originalen Tankdeckel lösen und den Kunststoffhalter abnehmen. Den Tankdeckel aus dem Tankringrahmen herausnehmen.

2 Den Tankdeckel in den Hepco&Becker Tankringrahmen einlegen, den originalen Kunststoffhalter wieder aufsetzen und mit den beiden originalen Kreuzschlitzschrauben befestigen.



Modification of the filler cap:

1 Undo the two Phillips screws on the original fuel filler cap and remove the plastic holder. Remove the fuel filler cap from the tank ring frame.

2 Place the fuel filler cap in the Hepco&Becker tank ring frame, replace the original plastic holder and secure it with the two original Phillips screws.



Befestigung am Motorrad:

3 Die umgebaute Tankringeinheit wieder auf den Tank aufsetzen und mit den 4 Originalschrauben befestigen.

Attaching on the bike:

3 Put the converted tank ring unit back onto the tank and secure it with the 4 original screws.

Weiteres Zubehör auf www.hepco-becker.de / More accessories see www.hepco-becker.de